

- Auger, M. Jacques** (Société de développement économique du Saint-Laurent)  
Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 9:47-53
- Autochtones**  
Consultations, 8:16, 20-1  
Intérêts, droits, protection, 8:4-7, 14  
Gouvernement, sensibilisation, 8:7, 13-4  
*Manhattan*, affaire, 8:4-5  
Marchandises, coûts, augmentation, répercussions, 8:10-1  
Mode de vie, trafic maritime, répercussions, 8:21-2, 24-5  
*Voir aussi* Marine marchande du Canada, mesure législative—Consultations; Navigation—Zones protégées—Pilotage; Pollution des eaux, pétrole, déversement—Indemnités
- Avion, sport**  
Caractéristiques, 7:25-6  
Marine marchande du Canada, mesure législative, répercussions, 7:29-30  
*Voir aussi* Brevets et certificats; Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme
- Baffin, région, localités, ressources, etc.**, 8:17-8
- Baffin Region Inuit Association**  
Représentant, témoignage. *Voir* Témoins
- Baird, M. R.R.** (Canadian Shippers' Council)  
Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 7:17
- Baker, M. George** (L—Gander—Twillingate)  
Brevets et certificats, 1:33-5  
Brise-glace, 11:18  
Dragage, travaux, 11:17  
Garde côtière, 1:35; 11:18-9  
Garde côtière, services, 11:17  
Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme, 11:17  
Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 1:33-5; 11:4-8, 17-9, 21-4  
Marine marchande du Canada, mesure législative, 11:5, 8, 21-4  
Navigation, 1:33-4  
Pétrole et gaz, forage, plates-formes, 1:33-4; 11:5
- Ballentyne, M. Bob** (Stelco Inc.)  
Marine marchande du Canada, Loi et autres loi en conséquence (modification)—C-75, 3:19, 25
- Bateau de pêche, définition.** *Voir* Marine marchande du Canada, mesure législative—Définitions
- Bayne, M. Victor** (Commission de développement du port d'Halifax-Dartmouth)  
Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 3:37-46
- Beauchesne, respect.** *Voir* Procédure et Règlement
- Belsher, M. Ross** (PC—Fraser Valley-Est)  
Comité, 10:131  
M., 10:113  
Garde côtière, services, coûts, recouvrement, programme, 3:54; 9:31  
Grands Lacs, 3:11  
Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 3:11, 33-4, 53-4; 7:10-1, 21; 8:15; 9:13-5, 31, 42-3; 10:118, 121, 125, 131; 11:10; 12:14; 14:10, 17  
Marine marchande du Canada, mesure législative, 3:53; 7:10, 21; 9:14-5, 42
- Belsher, M. Ross—Suite**  
Mississippi, voie maritime, 9:43  
Navigation de plaisance, 10:125  
Navires, 10:121; 12:14  
Pollution des eaux, pétrole, déversement, 7:11  
Pollution par les hydrocarbures causés par les navires, indemnisation, Caisse, 9:14; 11:10  
Procédure et Règlement, 14:10  
Transports, 8:15  
Transports maritimes, 3:33-4
- Bennett, M. G.E.** (Council of Forest Industries of B.C.)  
Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 2:38-48
- Berry, M. W.J.** (Ultramar Canada Inc.)  
Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 6:19-30
- Blackburn, M. Derek** (NPD—Brant; président)  
Brevets et certificats, 10:120  
Marine marchande du Canada, Loi et autres Lois en conséquence (modification)—C-75, 10:120; 12:9; 16:17; 17:7; 18:149  
Navigation de plaisance, 18:149  
Nomination à titre de président, 1:8  
Remplacement à titre de président, 5:4
- Blaikie, M. Bill** (NPD—Winnipeg—Birds Hill)  
Marine marchande du Canada, Loi et autres lois en conséquence (modification)—C-75, 8:20-3  
Marine marchande du Canada, mesure législative, 8:20-3
- Bow Valley Offshore Drilling Limited Partnership**  
Activités, 4:4-5  
Représentant, témoignage. *Voir* Témoins  
*Voir aussi* Marine marchande du Canada, mesure législative
- Brevets et certificats, 7:28-9**  
Avion, sport, exemption, 7:25, 27-8  
Brevets pléniers ou partiels, paiement, modalités, 10:130  
Délivrance, modalités, 3:16-9; 13:9  
*Aller sans entrave*, document, respect, 13:12  
Pétrole et gaz, forage, plates-formes, Terre-Neuve, restrictions, 1:34-5  
Système, administration, 13:11  
*Voir aussi* Navigation de plaisance; Pétrole et gaz, forage, plates-formes  
Droits, imposition, 13:13  
Embarcations commerciales, 10:122  
Exemptions et normes équivalentes, navires, exemption individuelle et collective, 14:21-6  
Bureau de l'inspection des navires à vapeur, pouvoirs, 14:22-6  
Formation, écoles. *Voir plutôt* Navires—Marins—Formation, écoles  
Perte, remplacement, frais, 1:33  
Règlements, modification, préavis dans *La Gazette du Canada*, 13:9
- Brise-glace**  
Coûts, 3:28; 6:7  
Arctique, communautés, répercussions, 4:36-7  
Imposition, modalités, 6:7-8; 7:15; 11:18; 18:151  
Price Waterhouse, étude, 9:21  
Non-activité, répercussions. *Voir* Algoma, Dofasco, Stelco  
Recherche et sauvetage, coûts, comparaison, 1:52  
Utilité, 3:28; 5:7  
*Voir aussi* Dominion Marine Association; Grands Lacs; Halifax-Dartmouth, N.-É.; International Association of Great Lakes Ports; Navires—Enregistrement; Pomme de terre, industrie